

SCHEMA PRODOTTO (UE) 2015/1186

IT - SCHEMA PRODOTTO	CS - INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU	HR - INFORMACIJSKI LIST PROIZVODA	RO - FIȘA PRODUSULUI
DE - PRODUKTDATENBLATT	DA - PRODUKTDATABLAD	HU - TERMÉKISMERTETŐ ADATLAP	SE - INFORMATIONSBLAD
EN - PRODUCT DATA SHEET	ET - TOOTEKIRJELDUS	LT - GAMINIO VARDINIŲ PARAMETRŲ LENTELĖ	SK - INFORMAČNÝ LIST VÝROBKU
FR - FICHE DE PRODUIT	EL - ΔΕΛΤΙΟ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ	NL - PRODUCTGEGEVENSBLAD	SL - PODATKOVNI LIST IZDELKA
ES - FICHA DEL PRODUCTO	FI - TUOTTEEN YKSITYISKOHDAT	PL - KARTA PRODUKTU	LV - PRODUKTA INFORMĀCIJA
BG - ЛИСТОВКА НА ПРОДУКТ	NO - PRODUKT DETALJER	PT - FICHA DO PRODUTO	

IT- DE - EN FR - ES - BG CS - DA - ET EL - FI - NO	HR - HU - LT NL - PL - PT RO - SV - SK SL - LV	
Marchio - Marke - Brand Marque - Marca - Марка Značka - Mærke - Kaubamärk Мάρка - Tuotenimi - Merkenavn	Marka - Márka - Marké Merk - Marka - Marca Marca - Märke - Značka Blagovna znamka - Zīmola nosaukums	
Modello - Modell - Model Modèle - Modelo - Модел Model - Model - Mudel Μοντέλο - Saplūuna - Mal	Model - Modell - Modelis Model - Model - Modelo Model - Modell - Model Model - Veidne	ISOTTA LEAN
Classe di Efficienza Energetica Energieeffizienzklasse Energy Efficiency Class Classe d'Efficacité Énergétique Clase de eficiencia energética Клас на енергийна ефективност Třída energetické účinnosti Energieeffektivitätsindex Energiatðhususe klass Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης Energiatehokkuusluokka Energieeffektivitätsklasse	Razred energetske učinkovitosti Energiahatékonysági osztály Energijos efektyvumo klasė Energie-efficiëntieklasse Klasa efektywności energetycznej Classe de Eficiență energetică Clasa de eficientă energetică Energieeffektivitätsklass Trieda energetickej účinnosti Razred energijske učinkovitosti Energoefektivitātes klase	A
Potenza termica diretta Direkte Wärmeleistung Direct heat output Puissance thermique directe Potencia calorífica directa Директна топлинна мощност Přímý tepelný výkon Direkte varmeydelse Otsene soojusvõimsus Άμεση θερμική ισχύς Suora lämpöteho Direkte termisk kraft	Izravna toplinska snaga Közvetlen hőteljesítmény Tiesioginė šiluminė galia Direct verwarmingsvermogen Bezpośrednia moc cieplna Potência térmica direta Energia térmica direta Puterea termică directă Direkta värmeeffekten Priamy tepelný výkon Neposredna toplotna moč Tieša siltuma jauda	9,3 kW
Potenza termica indiretta Indirekte Wärmeleistung Indirect heat output Puissance thermique indirecte Potencia calorífica indirecta Индиректна топлинна мощност Nepřímý tepelný výkon Indirekte varmeydelse Kaudne soojusvõimsus Έμμεση θερμική ισχύς Epäsuora lämpöteho Indirekte termisk kraft	Neizravna toplinska snaga Közvetett hőteljesítmény Netiesioginė šiluminė galia Indirect verwarmingsvermogen Pośrednia moc cieplna Potência térmica indireta Energia térmica indireta Puterea termică indirectă Indirekta värmeeffekten Nepriamy tepelný výkon Posredna toplotna moč Netiešā siltuma jauda	-

<p>Indice di efficienza energetica Energieeffizienzindex Energy Efficiency Index Índice d'efficacité énergétique Índice de eficiencia energética Индекс на енергийна ефективност Index energetické účinnosti Energieeffektivitätsindex Energiatõhususe indeks Δείκτης ενεργειακής απόδοσης Energiatohokkuusindeksi Energieeffektivitätsindex</p>	<p>Indeks energetske učinkovitosti Energiatohokonyági mutató Energijs efektyvumo indeksas Energie-efficiëntie-index Współczynnik efektywności energetycznej Índice de eficiência energética Indicele de eficiență energetică Energieeffektivitätsindex Index energetické účinnosti Indeks energetske učinkovitosti Energoefektivitātes indekss</p>	106
<p>Efficienza energetica utile alla potenza nominale Brennstoff-Energieeffizienz bei nennwärmeleistung Useful energy efficiency at nominal heat output Rendement utile à la puissance thermique nominale Eficiencia energética útil a potencia calorífica nominal Ενεργειακή απόδοση, полезна за номиналната мощност Užitečná energetická účinnost při jmenovitém tepelném výkonu Virkningsgrad ved nominel varmeydelse Kasutegur nimisoojusvõimsusel Απόδοση ισχύος χρήσιμη στην ονομαστική ισχύ Hyödyllinen energiatohokkuus nimellisteholla Nyttig energieffektivitet ved nominell effekt</p>	<p>Koristna energetska učinkovitost, pri nazivnom toplinskem učinku A névleges teljesítményhez hasznos teljesítményhatékonyág Naudingasis efektyvumas esant vardinei šiluminei galiai Bruikbare energie-efficiëntie bij nominaal verwarmingsvermogen Efektywność energetyczna przy mocy znamionowej Eficiencia energética útil a potencia calorífica nominal Eficiență energetică utilă la puterea nominală Energieeffektivitet på nominell effekt Užitočná energetická účinnosť pri menovitom tepelnom výkone Energetska učinkovitost pri nominalni toplotni moči Noderīga energoefektivitāte pie nominālās jaudas</p>	80 %
<p>Efficienza energetica utile al carico minimo Brennstoff-Energieeffizienz bei mindestlast Useful energy efficiency at minimum load Rendement utile à la charge minimale Eficiencia energética útil a carga mínima Ενεργειακή απόδοση, полезна за минималното натоварване Užitečná energetická účinnost při minimální zátěži Virkningsgrad ved mindste varmeydelse Kasutegur ja minimaalsel koormusel Αποτελεσματική ενεργειακή απόδοση με ελάχιστο φορτίο Hyödyllinen energiatohokkuus minimikuormituksella Nyttig energieffektivitet ved minimal belastning</p>	<p>Koristna energetska učinkovitost, pri minimalnom opterečenju Hatékony energiatahékonyág a minimális terhelésnél Naudingasis efektyvumas esant mažiausiai apkrovai Bruikbare energie-efficiëntie bij minimale belasting Użyteczna efektywność energetyczna przy minimalnym obciążeniu Eficiencia energética útil a carga mínima Eficiență energetică utilă la sarcină minimă Energieeffektivitet användbar för den minsta belastning Užitočná energetická účinnosť pri minimálnom zaťažení Koristna energetska učinkovitost pri minimalni obremenitvi Noderīga energoefektivitāte pie minimālās slodzes</p>	76 %
<p>Rispettare le avvertenze e le indicazioni di installazione e manutenzione periodica riportate nei capitoli del manuale di istruzioni. Beachten Sie die Warnungen und Hinweise betreffend die Installation und regelmäßige Wartung in den Kapiteln der Bedienungsanleitung. Comply with the warnings and instructions concerning installation and routine maintenance provided in the instruction manual. Respecter les avertissements et les indications sur l'installation et l'entretien périodique fournis dans les chapitres du manuel d'instructions. Respete las advertencias y las indicaciones de instalación y mantenimiento periódico, detalladas en los capítulos del manual de instrucciones. Спазвайте предупрежденията и указанията за монтаж и периодична поддръжка, представени в разделите на ръководството с инструкции. Dodržujte varování a pokyny pro instalaci a pravidelnou údržbu, které jsou popsány v kapitolách návodu k obsluze. Overhold advarslerne og angivelserne for installation og vedligeholdelse, som angivet i kapitel i brugsvejledningen. Järgige hoiatusi ning paigaldamise ja korrapärase hoolduse juhiseid, mis on toodud peatükkides kasutusjuhendis. Τηρείτε τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες εγκατάστασης και περιοδικής συντήρησης που αναφέρονται στα κεφάλαια του εγχειριδίου των οδηγιών. Noudata asennusta ja määräaikaishuoltoa koskevia varoituksia ja ohjeita, jotka on annettu käyttöohjeen luvuissa Respekter advarslene og instruksjonene for installasjon og periodisk vedlikehold gitt i kapitlene i bruksanvisningen Poštivajte upozorenja i smjernice za ugradbu o periodično održavanje navedene u poglavljima ovog priručnika s uputama. Kövesse a használati útmutató. fejezetében közölt Wgyelmezteseket, bWeépítési utasításokat és az időszakos karbantartásra vonatkozó előírásait. Vadovaukites montavimo ir periodinės techninės priežiūros perspėjimus ir nurodymais, pateiktas instrukcijų vadovo skyriuose. Neem de waarschuwingen en instructies voor installatie en periodiek onderhoud in acht zoals aangegeven in de hoofdstukken van de gebruiksaanwijzing. Należy przestrzegać ostrzeżeń i wskazań dotyczących instalacji i okresowej konserwacji podanych w rozdziałach w instrukcji obsługi. Respeitar as advertências e as indicações de instalação e manutenção periódica referidas nos capítulos do manual de instruções. Respectați avertismentele și indicațiile privind instalarea și întreținerea periodică din capitolul din manualul de instrucțiuni. Följ de anvisningar och indikationer för installation och periodiskt underhåll som beskrivs i kapitlet i bruksanvisningen. Dodržujte varovania a pokyny pre inštaláciu a pravidelnú údržbu, ktoré sú popísané opísané v kapitolách návodu na obsluhu. Upoštečajte opozorila in navodila za namestitve in redno vzdrževanje, navedena v poglavjih priročnika z navodili. Levērojiet brīdinājumus un norādījumus par uztādīšanu un periodisko apkopi, kas sniegti lietošanas rokasgrāmatas nodaļās</p>		